



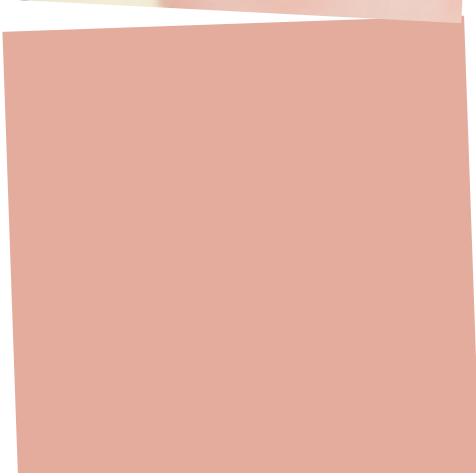
Department of Education and
Early Childhood Development

Literacy tips to help your child
Before School - Year 2
Traditional Chinese

幫助你子女提高 讀寫能力的一些建議

學前班至2年級

每一個兒童，
每一個機會



幫助你子女練習讀、寫、講、聽

家庭對孩子們的發展具有首要並且最持久的影響，而你亦在孩子們的學習中扮演著一個重要的角色。

通過玩耍和各種日常家庭活動，你可有很多方法協助你的子女提高講、聽、讀、寫能力。

這本小冊子給你及其他的家庭成員介紹了一些方法，讓你們可以通過日常活動來提高子女的讀寫能力。

讓你子女使用他們的第一語言參與這樣的活動是非常有益的，或如果你覺得有信心的話，也可使用英語。

本小冊子有英文及23種不同語言的電子版可在Families as Partners in Learning (家庭為學習伙伴)的網址上瀏覽：www.education.vic.gov.au/about/directions/familiespartners/schools/connecting.htm

我可從何處得到幫助？

你子女的老師

你子女的老師可為你提供意見，教你如何能幫助提高子女的讀寫能力。一些你可與老師商討的問題包括：

- 你子女在讀寫方面的學習程度。
- 你子女在讀寫方面的學習目標，及你如何能幫助子女來達到目標。
- 商討一些方法來協助你子女覺得比較困難的方面。

網上資源

維多利亞州政府新的Connect-Primary (連接 - 小學) 網站可以讓大家更容易通過家裡的電腦，社區圖書館的電腦，或是學校的電腦連接到一些非常有用的學習工具。

通過以下網址瀏覽Connect-Primary網站：

<http://www.education.vic.gov.au/primary>

所有列在Connect-Primary裡的網站已經過教師們檢查，以確保適用於兒童。

請記住，如果你瀏覽其他並非Connect-Primary上所列出的網站，為了安全起見，千萬不要將你們的個人資料，例如你或是你子女的名字、學校、電話號碼或住址給網路上不認識的人。

Ultraset是新的網上系統，可為你提供有關你子女在學校學習的資訊。這是一個覆蓋全州且安全的網站。學生，家長及教師都可在網上進入。通過以下網址瀏覽Ultraset網站：www.education.vic.gov.au/about/directions/ultraset/benefits/parents.htm

通過日常活動建立在家裡的聯繫

- 分享童謠和歌曲，鼓勵你子女一起參與。
- 傾聽你子女的想法並以提問方式給與回應，並詢問更多的資訊。
- 指出並與子女談論身邊出現的字詞。例如：麥片盒、汽車牌照、路標。
- 一起做簡單的菜。朗讀菜譜，在整個過程中談論你們所做的事情。
- 加入玩具出借館並一起選擇玩具。
- 一起看郵寄廣告並談論特價商品。
- 談論家庭照片和歷史。



講故事

講故事是拓展孩子的語言和聽力的好方法，而且可以豐富他們的想像力。可以由你們來講故事，或是鼓勵你的子女來講故事。

講的故事可以有關於：

- 一本書中或是一個電視節目中的喜愛的角色。
- 另一個家庭成員。
- 你子女喜愛的玩具。



以下是一些你開始講故事的小貼士：

- 用不同的聲音、小玩偶、小道具或是手指動作使故事變得生動有趣。
- 從你子女有興趣的東西開始講。
- 創造一個角色和背景。

一起閱讀

閱讀是一種將口語字和書面字聯繫起來的重要方法。

閱讀給你的子女是非常值得做的事情。以下是一些小貼士：

- 鼓勵你子女選擇書籍、雜誌、目錄、多媒體故事書或DVD。
- 討論書中的圖畫並鼓勵你子女談論這些圖畫。
- 分享沒有文字的圖畫故事書，通過給圖畫中的事物命名來拓展想像力、想法和詞彙。
- 反復閱讀你子女喜愛的書籍和故事。
- 支持你的子女創造他們自己的圖畫故事書然後將故事“讀”給你聽。



當你的子女對故事變得熟悉而且可以代替你讀一部分時，就開始與你子女一起閱讀。

當你的子女讀給你聽的時候，給他們時間來消化詞句，並且用提問來看他們是否理解他們已讀過的東西。

讓你的子女看到你如何每天要因為不同的目的閱讀也是很重要的，例如：菜譜、賀卡、日曆、購物清單、食物標籤、使用說明、地圖、報紙、電郵、標誌、網站等等。



書籍討論是閱讀中重要的一環。

在閱讀前、閱讀過程中 and 閱讀後

談論書籍，並且真的鼓勵你子女談論他們的想法和提出有關書籍的問題。這裡有些問題你可以在閱讀前、閱讀過程中 and 閱讀後不同的時段提出：

- 你喜歡讀什麼內容的書？
- 你想挑一本你認識的書嗎？
- 看看封面 - 你認為這本書是關於什麼的？
- 圖畫中發生什麼事？
- 你認為接著會發生什麼事？
- 你最喜歡書中的哪一部分？
- 你最喜歡故事中的哪個角色？你為什麼會喜歡那個角色？
- 如果你可以改變故事的結局，會是怎樣的呢？

閱讀的方法

- 點擊FUSE網站上給小學生的小測驗(Quiz)鏈接，查看並嘗試一起做測驗。
- 將你子女告訴你的一個經歷寫下來，然後一起再次閱讀。
- 一起到社區圖書館或學校圖書館挑選和閱讀書籍。
- 點擊FUSE網站上給小學生的發掘 (Find out) 鏈接來瞭解有關世界的事情。



- 點擊FUSE網站上給小學生的繪圖 (Draw) 鏈接，繪畫出一些場景和人物。
- 用字典來探索詞彙。
- 談論作家和插圖畫家所做的事情。
- 指出與一本書相關的重要部分— 封面、裝訂、內容簡介、書名等等。



閱讀和書寫同時進行

學習寫作是從亂塗亂畫開始的。這是一個很重要的起步，是應該鼓勵的。支持你的子女將他們寫的東西大聲讀出來。找一個地方來存放和展示他們的寫作。

利用孩子們的經歷將談論，書寫和閱讀之間聯繫起來。以下是一些可以採用的步驟：

- 要求你的子女談論他們某個經歷或他們感興趣的事情。
- 詢問你的子女有哪些對話他們會希望你寫下來的。
- 在你子女敘述的時候，用他們的語言將他們的想法寫下來。
- 要求你的子女把寫的東西讀出來。
- 你的子女可能會想畫一幅畫或創作一些東西去配合所寫的東西。



每天在家書寫的機會：

和閱讀一樣，書寫也可以成為家裡的日常活動之一。讓你的子女看你書寫。

嘗試在家做以下的書寫：

- 寫一份購物清單或在清單中添加物品，勾掉已經購買或已開包的物品。
- 利用一塊板來寫下並讀出家裡的留言。
- 和子女一起計畫和寫每週的餐單。
- 為家庭相簿裡的相片寫說明文字。
- 為你子女的手工藝作品和創作寫標籤。
- 製作和書寫賀卡、生日卡、和感謝短箋。
- 擺放一份家庭日曆並寫下家裡的重要活動。和子女談論即將來到的家庭活動，例如地點、時間和參加的人。



州長閱讀挑戰 (Premier's Reading Challenge)

州長閱讀挑戰 (Premier's Reading Challenge) 是維多利亞州學生提高閱讀水準的有效方式。鼓勵學生們閱讀或體驗30本書來達到預定目標。如果你的子女只是剛剛開始學習閱讀，你可以通過讀給他們聽或和他們一起讀並來說明他們“體驗”書籍，並談論故事、詞句、和插圖。請瀏覽 <http://www.education.vic.gov.au/prc/default.htm> 查閱有關州長閱讀挑戰 (Premier's Reading Challenge) 的資料。